



whiteClass

DENTSCARE LTDA - Av. Edgar Nelson Meister, 474 - Distrito Industrial - 89219-501 - Joinville - SC - Authorization of Functioning MS P5X44XY0XX28 - CNPJ/Tax ID: 05.106.945/0001-06 - BRAZILIAN INDUSTRY - Registration at ANVISA Nº 80172310039 Technical Authority: Friedrich Georg Mittelstädt - CRQ: 13100147-SC - Brand: FGM®

Rev: 01



Irritante

Manual de Instruções

Clareador Dental para Dentes Vitais Instruções para o Paciente

Leia com atenção todas as informações deste manual de instruções antes de utilizar o produto. Guarde-o para consulta, no mínimo, até total consumo do produto e ou até não haver mais interação com o produto.

Instruções de Uso

Fig 1. Pressione o êmbolo da seringa e aplique o gel clareador nos rebaixas da moldeira. Geralmente uma pequena gota por dente é suficiente para cobrir os dentes.

Fig 2. Encaixe a moldeira nos dentes e pressione levemente para envolvê-los com gel.

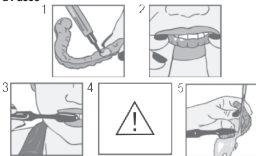
Fig 3. Com o dedo ou escova remova o excesso de gel.

Fig 4. Utilize o gel conforme preconizado por seu dentista.

Comunique a ele qualquer desconforto ou observação mais importante sempre que houver.

Fig 5. Lave bem a moldeira antes de guardá-la e antes do uso. Guarde o gel em local fresco. Evite exposição prolongada da seringa à luz. Descarte adequadamente as seringas vazias.

Passo a Passo



Importante: Procure seguir rigorosamente as instruções recebidas. O sucesso do tratamento depende da boa condução do procedimento. Caso a moldeira seja removida, recarregue a mesma antes de ser recolocada.

Informações Importantes

É normal durante o clareamento experimentar um aumento da sensibilidade dos dentes a variações de temperatura, principalmente ao frio. Tal sensibilidade pode ser controlada e minimizada com alguns tratamentos que seu dentista pode prescrever. Procure-o se a sensibilidade se tornar incômoda. Alguns pacientes podem sentir leve irritação na gengiva, garganta, língua ou lábios, geralmente em decorrência do uso em excesso de gel na moldeira. Comunique seu dentista sempre que perceber alguma reação exacerbada. NÃO FAÇA AUTO MEDICAÇÃO.

Recomenda-se evitar ingestão de bebidas ou alimentos ácidos durante o clareamento porque estes podem causar aumento de sensibilidade durante o clareamento. Bebidas ou alimentos fortemente corados também devem ser evitados para que não haja comprometimento do processo de clareamento. Siga criteriosamente as instruções de seu dentista.

Precauções e Contra-Indicações

O uso do produto deve ser indicado e realizado sempre com acompanhamento de um dentista.

O produto não é indicado para clareamento em gestantes, lactantes e pacientes menores de 15 anos.

O produto não é recomendado para pessoas que tenham feito recentemente cirurgia de gengiva ou com inflamação do tecido gengival e pessoas com reações alérgicas ao produto.

Conservação e Armazenamento

Armazenar o produto em temperaturas entre 5°C e 25°C / 41°F e 77°C. Não congelar o produto. Proteger da incidência da luz solar direta.

Advertências

Não utilizar o produto se este estiver fora do prazo de validade. Para o descarte do produto siga a legislação de seu país. Manter fora do alcance de Crianças.

Este material foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso. O fabricante não é responsável por danos causados por outros usos ou por manipulação incorreta. Além disto, o usuário está obrigado a comprovar, antes do emprego e sob sua responsabilidade, se este material é compatível com a utilização desejada, principalmente quando esta utilização não está indicada nestas instruções de uso. Descrições de dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isto, não possuem qualquer vinculação.

Manual de Instruções

Aclarador Dental para Dientes Vitales

Instrucciones para El Paciente

Lea con atención todas las informaciones de este manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Guárdelo para consulta, lo mínimo, hasta el total consumo del producto y hasta no haber más interacción con el producto.

Instrucciones de Uso

Fig 1. Presione el émbolo de la jeringa y aplique el gel aclarador en las

partes mas bajas de la férula. Generalmente una gota pequeña por diente es suficiente para cubrir los dientes.

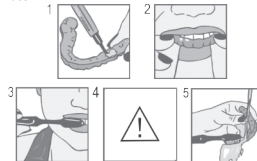
Fig 2. Encaje la férula en los dientes y presione levemente para envolverlos con el gel.

Fig 3. Con el dedo o el cepillo remueva el exceso de gel.

Fig 4. Utilice el gel conforme indicado por su dentista. Comunique a el cualquier incomodidad u observación mas importante siempre que exista.

Fig 5. Lave bien la férula antes de guardarla y antes de su uso. Guarde el gel en un lugar fresco. Evite la exposición prolongada de la jeringa a la luz. Descarte adecuadamente las jeringas vacias.

Paso a Paso



Importante: Siga rigurosamente las instrucciones recibidas. El suceso del tratamiento depende de la buena conducción del procedimiento. Caso la férula sea removida, recárguela antes de ser recolocada.

Informaciones Importantes

Es normal que durante el aclaramiento ocurra un aumento de la sensibilidad de los dientes a cambios de temperatura, principalmente al frio. Tal sensibilidad puede ser tratada e disminuida con algunos tratamientos que su odontólogo puede recetar. Comuníquese si la sensibilidad lo incomoda. Algunos pacientes pueden sentir leve irritación en la encía, la garganta, la lengua y los labios, generalmente en consecuencia del uso en exceso de gel en la férula. Comunique a su dentista siempre que sienta alguna reacción mayor o problema. NO SE AUTO MEDIQUE.

Se recomienda evitar bebidas o alimentos ácidos durante el aclaramiento porque estos pueden causar aumento de sensibilidad

durante el tratamiento. Bebidas o alimentos fuertes también deben ser evitados para que no haya comprometimiento del proceso de aclaramiento. Siga cuidadosamente las instrucciones de su odontólogo.

Precauciones y Contraindicaciones

El uso del producto debe ser indicado y hecho siempre con acompañamiento de un dentista.

El producto no es indicado para aclaramiento en gestantes, lactantes y pacientes menores de 15 años.

El producto no es recomendado para personas que sometidos a cirugía gingival o con inflamación de la encía y personas con reacciones alérgicas al producto.

Conservación y Almacenaje

Almacenar el producto a temperaturas entre 5°C y 25°C / 41°F y 77°F. No congelar el producto. Proteger de la acción de la luz solar directa

Advertencias

No utilizar el producto si esta fuera del plazo de validez. Mantener fuera del alcance de los niños.

Este material fue fabricado solamente para uso dental y debe ser manipulado de acuerdo con las instrucciones de uso. El fabricante no es responsable por daños causados por otros usos o por manipulación incorrecta. Además de esto, el usuario está obligado a comprobar, antes del empleo y bajo su responsabilidad, si este material es compatible con la utilización deseada, principalmente cuando esta utilización no está indicada en estas instrucciones de uso. Descripciones de datos no constituyen ningún tipo de garantía y, por eso, no poseen cualquier vínculo.

EN Instructions Manual

At-Home Bleaching System

Instructions for the Patient

Read carefully all the information in this product information sheet before using the product. Keep it for reference until total consumption of the product.

Instructions for Use

Fig 1. Press the syringe plunger and place a small drop of the gel in into every compartment of the bleaching tray from teeth undergoing treatment. Usually one small drop for each tooth is enough to cover the whole buccal surface.

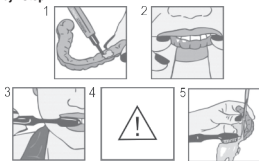
Fig 2. Seat the tray, with the gel, around the teeth with a slight pressure with the aim to distribute gel around all dental surfaces.

Fig 3. Wipe away excess bleaching gel in mouth with a dental brush or with the fingers.

Fig 4. Employ the bleaching gel according to your dentist's instructions. In case of any discomfort or any other important finding inform your dentist immediately.

Fig 5. Rinse well the bleaching tray before storage and before use. Store the bleaching gel in a cold place. Avoid prolonged exposure to light. Discard the empty syringes adequately.

Step - by - Step



Important: Follow strictly your dentist's instructions. The treatment success depends on the adequate compliance with the treatment guidelines. In case the bleaching tray is removed it should be reloaded before seating it again in the mouth.

Important Information

During the bleaching treatment there might be tooth sensitivity due to temperature variations, mainly to cold. This tooth sensitivity can be treated and minimized with some treatments that your dentist can prescribe. Contact your dentist if the sensitivity becomes uncomfortable. Some patients might also have some slight irritation of the gingival tissue, throat, tongue and lips which is usually due to excess of bleaching gel in the bleaching tray. Contact your dentist whenever you notice any of the above reactions or problems. DO NOT SELF PRESCRIBE.

It is recommended to avoid the ingestion of acid drinks or food during bleaching as they might increase the tooth sensitivity triggered by the

bleaching procedure. Chromatic drinks and foods should be avoided to not jeopardize the bleaching process. Follow strictly your dentist's instructions.

Precautions and Contra-indications

The product should be indicated and used only under dentist's supervision and control.

The use during pregnancy or lactation is not recommended as well as in patients under 15 years old.

The product is not recommended for patients who have recently undergone gingival surgery, who has gingival tissue inflammation or some allergic reaction to any of the components of the product.

Conservation and Storage

Store the product at temperature between 5°C and 25°C / 41°F and 77°F. Do not freeze the product. Keep out of direct sunlight.

Warnings:

Do not use the product after the expiration date. Discard the product following the legislation of your country. Do not reuse the empty packing. Keep the product out of children's reach.

This product was manufactured for dental use only and it should be manipulated according to the instructions. The manufacturer is not responsible for damage caused by other types of use or by incorrect manipulation. Furthermore, the user is obligated to verify, before the utilization and under his/her responsibility, if this product is compatible with the desired utilization, especially when such use is not mentioned in the instructions. Data descriptions do not constitute any type of warranty and, therefore, are not legally binding.